

[Texte]

The Chairman: First of all, Dave, I want to thank you for that presentation. Do you have paper copies of those slides somewhere? We would certainly appreciate having those for the record.

Mr. Skinner: Two responses, Mr. Chairman. First of all, yes, and second, they will also be published in the forum report, along with some additional ones that we have added.

Mr. Brewin (Victoria): Mr. Chairman, I just want to run through one of the mechanics. We received in advance something called "Sport Forum II: Consensus Statements". I wonder if those could be attached to the minutes as well, because they fill out and add to what was said.

• 1030

The Chairman: I think we're going to get into that as we go on. One comment I would like to make is that I am very impressed by the process you've gone through. I am particularly impressed with the achievement you outlined, the four basic things that you can really say are achievements and successes by the sports community.

I think back to three years ago when we got involved and started thinking about it. We observed or felt that there were 85 sports organizations going in 84½ directions. I would like to congratulate you on being able to put that together. It does reiterate what we felt—that the talent and the ability were there; it was just a matter of getting them focused and going in a direction. So without saying any more, I want to congratulate you and the rest of the sporting community in that particular vein. I think it's excellent.

Mr. Brewin: I want to associate myself with that. I can almost feel the excitement, even in this huge room, which probably isn't prone to being a place for excitement. It sounds like a good weekend.

The Chairman: We had caucus in here; it's pretty exciting.

Mr. Brewin: I am looking forward to the day when our party can caucus in here too, Mr. Chairman.

The Chairman: You'll never fill the room, John. Don't worry about it.

Mr. Brewin: Maybe I should start on a positive thing. Clearly, what has been achieved is a major step towards what you might call self-government. You have a disparate group of people, many of whom in some sense see themselves as having conflicting interests, chasing the same government dollar and things of that kind. You refer to the turf wars, in and around the same room and working together, and that's a remarkable achievement.

I would like you to tell us about where you see it going next, particularly given the pressure on government to begin putting into place some changes in policy. It seems to me that what you have achieved at Sports Forum II is to get a real sense of community beginning to develop, with a couple of exceptions that I am going to try to get to, and coaches and so forth who feel a little left out. I will give you a chance to talk about that in a second.

[Traduction]

Le président: J'aimerais d'abord vous remercier, Dave, de votre exposé. Pourriez-vous nous fournir ces diapositives sur support papier? Nous aimerions les verser au compte rendu.

M. Skinner: Oui, monsieur le président, mais j'aimerais d'abord vous faire remarquer que ces diapositives, ainsi que quelques autres, figureront dans le rapport du débat.

M. Brewin (Victoria): Monsieur le président, j'aimerais avoir une précision. Nous avons reçu un document intitulé «Le 2^e Débat sur le sport: Protocoles d'accord». Je crois qu'il serait utile de verser ce document également au compte rendu, car il complète ce qui vient d'être dit.

Le président: Nous allons sans doute en discuter un peu plus tard. Le processus que vous nous avez décrit m'impressionne beaucoup. Je suis en particulier très impressionné par vos quatre grandes réalisations.

Je me souviens de la situation qui existait il y a trois ans lorsque nous avons commencé à nous intéresser au sujet. J'avais l'impression qu'il y avait au moins 85 organismes sportifs et autant de visions de notre avenir sportif. Je vous félicite d'avoir réussi à susciter un consensus sur cette question. Nous avons toujours su que c'était possible, car talent et compétence ne font pas défaut au sein du milieu sportif. Je tiens donc à vous féliciter, ainsi que tout le milieu sportif. C'est excellent.

M. Brewin: Je partage cet avis. Je peux presque ressentir l'enthousiasme qui a dû vous animer, et ce, en dépit du fait que nous nous trouvons dans cette immense salle qui n'a rien de très excitant. Le week-end semble avoir été intéressant.

Le président: Le caucus a lieu ici; c'est assez excitant.

M. Brewin: J'attends avec hâte, monsieur le président, le jour où mon propre parti tiendra ses caucus ici.

Le président: Vous ne remplirez jamais la pièce, John. Ne vous en faites pas pour cela.

M. Brewin: Je vais commencer sur une note positive. Vous avez clairement fait un grand pas vers l'autonomie. Vous traitez avec un groupe hétéroclite de gens dont les intérêts ne concordent pas toujours, et qui se font concurrence pour des crédits gouvernementaux. Vous avez fait allusion aux luttes intestines, et le fait qu'un consensus ait pu se dégager de vos délibérations constitue vraiment une source de fierté.

A votre avis, que va-t-il maintenant se passer, compte tenu du fait, en particulier, qu'on s'attendra à ce que le gouvernement mette en oeuvre certains changements? Le 2^e Débat sur le sport semble avoir suscité dans le domaine des sports un certain sentiment d'appartenance, sous réserve de certaines exceptions dont je vais vous parler, certains entraîneurs, par exemple, se sentant exclus. Vous pourrez m'en parler dans un instant.